<u>Form No. S16-I</u> 表格第 S16-I 號

APPLICATION FOR PERMISSION

UNDER SECTION 16 OF

THE TOWN PLANNING ORDINANCE

(CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to proposals not involving or not only involving:

適用於建議不涉及或不祇涉及:

(i) Construction of "New Territories Exempted House(s)"; 興建「新界豁免管制屋宇」;

(ii) Temporary use/development of land and/or building not exceeding 3 years in rural areas or Regulated Areas; and 位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展;及

(iii) Renewal of permission for temporary use or development in rural areas or Regulated Areas 位於鄉郊地區或受規管地區的臨時用途或發展的許可續期

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.tpb.gov.hk/en/plan_application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form 填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- * Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「ノ」 at the appropriate box 請在適當的方格内上加上「ノ」號

		<u> </u>
For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	A/K18/349
	Date Received 收到日期	- 6 MAY 2025

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.tpb.gov.hk/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.tpb.gov.hk/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓-電話:2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線:2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾報路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

1 1

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /□Company 公司 /□Organisation 機構)

PINNACLE MANAGEMENT (HONG KONG) LIMITED

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /□YCompany公司 /□Organisation 機構)

LANBASE SURVEYORS LIMITED 宏基測量師行有限公司

3.	Application Site 申請地點	
(a)		NO. 5 LINCOLN ROAD, KOWLOON TONG, KOWLOON (NKIL 714)
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	□Site area 地盤面積 948.25 sq.m 平方米□About 約 □Gross floor area 總樓面面積 557.02 sq.m 平方米□About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	NIL sq.m 平方米 ☑About 約

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	APPROVED KOWLOON TONG OPLAN (OZP) NO. S/K18/21	OUTLINE ZONING			
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	RESIDENTIAL (GROUP C)(1)				
(f)	Current use(s) 現時用途	VACANT (If there are any Government, institution or community plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示				
4.	"Current Land Owner" of A	Application Site 申請地點的「現行土均	也擁有人」			
The	applicant 申請人 —					
	is the sole "current land owner" (r	olease proceed to Part 6 and attach documentary proof 猜繼續填寫第6部分,並夾附業權證明文件)。	of ownership).			
	is one of the "current land owners"* 是其中一名「現行土地擁有人」*	^{&} (please attach documentary proof of ownership). ^{&} (請夾附業權證明文件)。				
	is not a "current land owner". 並不是「現行土地擁有人」"。					
	The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第 6 部分)。					
5.	Statement on Owner's Cons	ent/Natification				
	就土地擁有人的同意/通	知土地擁有人的陳述				
(a)	involves a total of	nd Registry as at(DD/M current land owner(s) "#. 年月				
(b)	The applicant 申請人 —					
	has obtained consent(s) of	"current land owner(s)" [#] .				
	已取得 名	「現行土地擁有人」"的同意。				
		land owner(s)"# obtained 取得「現行土地擁有人	」"同意的詳情			
	「租行土地城右 Registry w	r/address of premises as shown in the record of the Land here consent(s) has/have been obtained 主冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)			
	(Please use separate sheets if the sp	ace of any box above is insufficient,如上列任何方格的公	間不足・請另頁說明)			

<u></u>	tails of the "cur	rent land owner(s)				的詳細資料 Date of notification
La	. of Current nd Owner(s)' 現行土地擁 人」數目	Lot number/addre Land Registry wh 根據土地註冊處	ere notificati	on(s) has/have b	een given	given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)
			 .			
	····					
(Plea	se use separate s	heets if the space of a	my box above	is insufficient. 如	上列任何方格的空	と間不足・諸另頁説明)
		e steps to obtain co 取得土地擁有人的				
Reas	sonable Steps to	Obtain Consent of	f Owner(s)	取得土地擁有力	的同意所採取	的合理步驟
	sent request fo	or consent to the "co (日/月/年	urrent land ov 三)向每一名	vner(s)" on 「現行土地擁有	人」"郵遞要求同	(DD/MM/YYYY) ^{#&} 司意書 ^{&}
Reas	sonable Steps to	Give Notification	to Owner(s)	向土地擁有人	發出通知所採耳	0的合理步驟
	published noti 於	ces in local newspa (日/月/年	ipers on 三)在指定報章	至就申請刊登一	(DD/MM/YY 次通知 ^{&}	′YY) ^{&}
		in a prominent posi (DD/MM		ar application sit	e/premises on	
	於	(日/月/年	三)在申請地黑	占/申請處所或	附近的顯明位置	星貼出關於該申請的通知
	office(s) or run 於	al committee on _		(DD/M	M/YYYY)&	committee(s)/managem 委員會/互助委員會或管
Othe	ers <u>其他</u>					
	others (please 其他(讀指明	• • • •				
-						
-					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
						· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
-						

				0. 210 1.10 111 13 13 13 13 13 13		
6.	Type(s)	of Application	申請類別			
	Type (i) 第(i)頫		vithin existing building or part thereof 勿或其部分內的用途			
	Type (ii)		eam / excavation of land / filling of land / filling of pond as requ	ired under Notes of Statutory		
	第(ii)類	Plan(s) 根據法定圖則	《註釋》內所要求的河道改道/挖土/填土/填塘工程			
	Type (iii) 第(iii)類	_	stallation / Utility installation for private project 装置/私人發展計劃的公用設施裝置			
Ø	Type (iv) 第(iv)類		n of stated development restriction(s) as provided under Notes 定圖則《註釋》內列明的發展限制	of Statutory Plan(s)		
	Type (v) 第(v)類		ent other than (i) to (iii) above 項以外的用途/發展			
註 I Note	Note 1: May insert more than one「✓」. 註 I: 可在多於一個方格內加上「✓」號 Note 2: For Development involving columbarium use, please complete the table in the Appendix. 註 2: 如發展涉及靈灰安置所用途,請填妥於附件的表格。					
Hamira.	ing and the same of	SO SO THINKS IN TOUR AT ISSUE	u ang kalang ang kalang ang kalang ang kalang ang kalang kalang ang kalang ang kalang ang kalang ang kalang an	Karanggungan dari beratan dari peratuan beratan beratan beratan beratan beratan beratan beratan beratan beratan		
(i)	*\ <u>Hor:Typ</u>	e (ı) applicati	ons供事的相目的			
` ′	Fotal flo involved	or area	sq.m	平方米		

(i): * <u>Hor Type (i) applicati</u>	ons##OMIFE			
(a) Total floor area involved 涉及的總樓面面積			sq.m 平方米	
(b) Proposed use(s)/development 擬饑用途/發展	(If there are any Government the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社	•	-	
(c) Number of storeys involved 涉及層數		Number of units inv 涉及單位數目	olved	
	Domestic part 住用部分		sq.m 平方米	口About約
(d) Proposed floor area 擬議機面面積	Non-domestic part 非住戶	目部分	sq.m 平方米	□About 約
	Total 總計		sq.m 平方米	□About約
(e) Proposed uses of different	Floor(s) Current	use(s) 現時用途	Proposed 1	use(s) 擬識用途
floors (if applicable) 不同樓層的擬議用途(如適				
用) (Please use separate sheets if the space provided is insufficient)				
(如所提供的空間不足、請另頁說 明)				
	<u> </u>		1	

nion 供第(ii)類用語
□ Diversion of stream 河道改道
□ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積sq.m 平方米 □About 約 Depth of filling 填塘深度m 米 □About 約
□ Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 sq.m 平方米□About 約 Depth of filling 填土厚度 m 米□About 約 □ Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米□About 約 Depth of excavation 挖土流度 m 米□About 約
(Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (訪用週則顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填地、填土及/或挖土的細節及/或範圍))
enton III (CO)
□ Public utility installation 公用事業設施裝置
Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置
Please specify the type and number of utility to be provided as well as the dimensions of each building/structure, where appropriate 謂註明有關裝置的性質及數量,包括每座建築物/構築物(倘有)的長度、高度和闊度
Name/type of installation 裝置名稱/種類 Number of provision 數量 Dimension of each installation /building/structure (m) (LxWxH) 每個裝置/建築物/構築物的尺寸 (米) (長 x 闊 x 高)
(Please illustrate on plan the layout of the installation 請用圖則顯示裝置的布局)

外影		or Type (iv) applicat	tion (A	#(D)#(#2.7		
(a)	F	Please specify the prop	posed n	ninor relaxation of stated	development restriction(s) and al	so fill in the
	野	所可的sed use/develops 情列明擬議略為放寬的	ment an 的發展N	<u>d development particula</u> 艮制 並填妥於第(v)部分的	ITS III part (v) below — I接議用途/發展及發展細節 —	
					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
		Plot ratio restriction 地積比率限制		From 由	to至	j
		Gross floor area restrict 總樓面面積限制	tion	From 由sq. m	平方米 to 至sq. m 平方米	(
		Site coverage restriction 上蓋面積限制	n	From 由	% to 至%	
	Ø	Building height restricti 建築物高度限制	ion	From 由	m米 to 至m米	
				From 由	mPD 米 (主水平基準上) to 至	
				***********	mPD 米 (主水平基準上)	
				From 由 .3	storeys 層 to 至4 storey	ys 層
		Non-building area restr 非建築用地限制	riction	From 由	.m to 至m	
		Others (please specify) 其他(請註明)				
1				***************************************		
30370	Jr. 13/2				SHARING PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE	
(P)). <u>F</u>	or Type.(v) applicati	on #	NO SHIE		
P). <u>F</u>	or Type (v) applicati	er had prize a.	इन्दर १८८८ इन्द्रकारम् स्थापन नामस्तिकः । १५८८ वर्षः । १८७५	OF PLUI DING HEIGHT	
P	F. S. A.	MET A STOMETIC LITTLE OF MACHINE FORM	MJ	NOR RELAXATION	OF BUILDING HEIGHT	
(a)	Prop	posed	MI RE	NOR RELAXATION STRICTION FOR PE	OF BUILDING HEIGHT RMITTED RESIDENTIAL	
ļ	Propuse(MET A STOMETIC LITTLE OF MACHINE FORM	MI RE	NOR RELAXATION		
ļ	Propuse(oosed (s)/development	MI RE DE	NOR RELAXATION STRICTION FOR PE	RMITTED RESIDENTIAL	
	Propuse(擬詩	posed (s)/development 歲用途/發展	MI RE DE	NOR RELAXATION STRICTION FOR PE		详情)
	Propuse(擬讀	posed (s)/development 歲用途/發展 relopment Schedule 發展	MI RE DE (Please	NOR RELAXATION ESTRICTION FOR PER EVELOPMENT illustrate the details of the proper	RMITTED RESIDENTIAL psal on a layout plan 謂用平面圆說明建議 557.02	_
(b)	Propuse(擬諱 Dev	posed (s)/development 歲用途/發展 relopment Schedule 發展 posed gross floor area (G	MI RE DE (Please: 経細節表 GFA) 擬語	NOR RELAXATION ESTRICTION FOR PER EVELOPMENT illustrate the details of the proper	RMITTED RESIDENTIAL psal on a layout plan 謂用平面圆說明建議 557.02	詳情) ☑About 約
(b)	Propuse(擬論 Dev Prop	posed (s)/development 歲用途/發展 relopment Schedule 發展 posed gross floor area (G	MI RE DE (Please 会細節表 SFA) 擬語	NOR RELAXATION ESTRICTION FOR PER EVELOPMENT illustrate the details of the properties with the properties of the properties with the properties of the properties of the properties with the properties of the properties with the properties of the properties of the properties with the properties of th	psal on a layout plan 謂用平面圖說明建議 557.02 Not more than 0.6	☑About 約 □About 約
(b)	Propuse(擬諱 Prop Prop	posed (s)/development 歲用途/發展 relopment Schedule 發展 posed gross floor area (G posed plot ratio 擬議地称 posed site coverage 擬議	MI RE DE (Please: 送細節表 GFA) 擬語 責比率	NOR RELAXATION ESTRICTION FOR PER EVELOPMENT illustrate the details of the properties with the properties of the properties with the properties of the properties of the properties with the properties of the properties with the properties of the properties of the properties with the properties of th	PSAI ON A layout plan 請用平面圖說明建議 557.02	☑About約
(b)	Propuse(擬論 Prop Prop	posed (s)/development 歲用途/發展 relopment Schedule 發展 posed gross floor area (G posed plot ratio 擬議地称 posed site coverage 擬議 posed no. of blocks 擬議	MI RE DE (Please 送細節表 影FA) 擬語 責比率 上蓋重	NOR RELAXATION ESTRICTION FOR PER EVELOPMENT illustrate the details of the proper il	psal on a layout plan 謂用平面圖說明建議 557.02 Not more than 0.6 23.24 1	☑About 約 □About 約
(b)	Propuse(擬論 Prop Prop	posed (s)/development 歲用途/發展 relopment Schedule 發展 posed gross floor area (G posed plot ratio 擬議地称 posed site coverage 擬議 posed no. of blocks 擬議	MI RE DE (Please 送細節表 影FA) 擬語 責比率 上蓋重	NOR RELAXATION ESTRICTION FOR PER EVELOPMENT illustrate the details of the properties with the properties of the properties with the properties of the properties of the properties with the properties of the properties with the properties of the properties of the properties with the properties of th	psal on a layout plan 請用平面圓說明建議 557.02 sq.m 平方米 Not more than 0.6 23.24 % 1 storeys 層	☑About 約 □About 約 ☑About 約
(b)	Propuse(擬論 Prop Prop	posed (s)/development 歲用途/發展 relopment Schedule 發展 posed gross floor area (G posed plot ratio 擬議地称 posed site coverage 擬議 posed no. of blocks 擬議	MI RE DE (Please 送細節表 影FA) 擬語 責比率 上蓋重	NOR RELAXATION ESTRICTION FOR PER EVELOPMENT illustrate the details of the proper il	psal on a layout plan 謂用平面圆說明建議 557.02 sq.m 平方米 Not more than 0.6 23.24 % 1 storeys 層	☑About 約 □About 約 ☑About 約
(b)	Propuse(擬論 Prop Prop Prop Prop	posed (s)/development 歲用途/發展 relopment Schedule 發展 posed gross floor area (Grosed plot ratio 擬議地称 posed site coverage 擬議 posed no. of blocks 擬議 posed no. of storeys of ea	MI RE DE (Please 送細節表 GFA) 擬語 責比率 其上蓋面和 EE 数 ach block	NOR RELAXATION ESTRICTION FOR PER EVELOPMENT illustrate the details of the proper il	psal on a layout plan 謂用平面圖說明建議 557.02 sq.m 平方米 Not more than 0.6 23.24 % 1 storeys 層 「include 包括 1 storeys of basem」 exclude 不包括 storeys of base	☑About 約 □About 約 ☑About 約 wents 層地庫
(b)	Propuse(擬論 Prop Prop Prop Prop	posed (s)/development 歲用途/發展 relopment Schedule 發展 posed gross floor area (Grosed plot ratio 擬議地称 posed site coverage 擬議 posed no. of blocks 擬議 posed no. of storeys of ea	MI RE DE (Please 送細節表 GFA) 擬語 責比率 其上蓋面和 EE 数 ach block	NOR RELAXATION ESTRICTION FOR PER EVELOPMENT illustrate the details of the proper il	psal on a layout plan 謂用平面圆說明建識語 557.02 Not more than 0.6 23.24 4 storeys 層 include 包括 1 storeys of basem exclude 不包括 storeys of base called a storeys of basem	☑About 約 □About 約 ☑About 約 wents 層地庫

☑ Domestic par	:住用部分	·		
GFA 總	楼面面 積		55.7.02 sq. m 平方米	MAbout 約
number	of Units 單位數目		1	
average	unit size 單位平均面	積	.5.5.7.02sq. m 平方米	√ □About 約
estimate	d number of resident	s 估計住客數目	6	
☐ Non-domestic	part 非住用部分		GFA 總樓面面	瀢
eating pl	ace 食肆 and Shop	and Services	sq. m 平方米	□About 約
☐ hotel 酒	-		sq. m 平方米	□About 約
•			(please specify the number of rooms	;
			銷註明房間數目)	*******
☐ office 辦	公室		sq. m 平方米	□About 約
	services 商店及服	第行業	sq. m 平方米	□About 約
☐ Governn	sent, institution or co	mmunity facilities	(please specify the use(s) and	concerned land
	機構或社區設施	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關	
2013	WIII-WIECEWOO		樓面面積)	W CASIMIMES CO.
	,		(2004) - 100 (100 (100 (100 (100 (100 (100 (10	
			***************************************	ļ

			•••••	
☐ other(s)	甘油		(please specify the use(s) and	concerned land
	X(6)		area(s)/GFA(s) 講註明用途及有關	i
			楼面面積)	
)%(HID)(A)	
			***************************************	l l
			***************************************	******
☐ Open space (⁄	k 豬 旺 4/h	•	(please specify land area(s) 請註明	स्था रहता स्थाप
	pen space 私人休憩	田砂	(picase specify faild area(s) 嗣孟列	· .
·	pen space 公眾休憩		sq. m 平力水 口 Not	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	iess than 1757 is
(c) Use(s) of different	ent floors (if applicat	ole) 各樓層的用途 (如適	用)	
[Block number]	[Floor(s)]		[Proposed use(s)]	
[座數]	[層數]		[擬議用途]	
1	B/F	Car Parking Spaces	/ Plant Rooms / Water Tanks	
***************************************	G/F			
*************	1/F	Bedrooms	ng Room / Dining Room / Kitchen	
******	2/F	Bedrooms / Flat Ro	f	
************		Elst Das E	**********	
		rial Root	***************************************	
(d) Proposed use(s)	of uncovered area (ifany) 露天地方(倘有)	的擬饑用途	
Garden	**********	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	***************************************	*****
*********	•••••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	********************************	
*************	***************	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		*****
*****************			***************************************	(**********

7. Anticipated Completion Time of the Development Proposal 擬議發展計劃的預計完成時間						
Anticipated completion time (in month and year) of the development proposal (by phase (if any)) (e.g. June 2023) 擬議發展計劃預期完成的年份及月份 (分期 (倘有)) (例: 2023 年 6 月) (Separate anticipated completion times (in month and year) should be provided for the proposed public open space and Government, institution or community facilities (if any)) (申請人須就擬議的公眾休憩用地及政府、機構或社區設施(倘有)提供個別擬議完成的年份及月份)						
3/2029			••••			
***************************************			*********			
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	*******					

***************************************			••••			
8. Vehicular Access Arra 擬議發展計劃的行	_	t of the Development Proposal 安排				
Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤/有關建築物?	Yes 是	 ✓ There is an existing access. (please indicate the street rappropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) LINCOLN ROAD □ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specific 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度) 	fy the width)			
	No 否					
Any provision of parking space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供停車 位?	Yes 是 No 否	▼ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示) Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明) Accessible Visitor Car Parking Space	2 			
Any provision of loading/unloading space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供上落客資車位?	Yes是	□ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示) Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位 Pleavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)				
	No否					

9. Impacts of De	evelopme	ent Proposal 擬識發展計	劃的影響	
justifications/reasons fo	or not prov	sheets to indicate the proposed iding such measures. 武沙可能出現不良影響的措施		adverse impacts or give
	Yes是	☐ Please provide details 請		
Does the development	~_		**************************************	,
proposal involve alteration of existing			***************	
building?		i	***************************************	
擬議發展計劃是否				***************************************
包括現有建築物的				
改動? 	№否	1		
	Yes 是		oundary of concerned land/pond(s), and	particulars of stream diversion.
	,	the extent of filling of land/pond(s)		
Does the development		_ ,	· /池塘界線,以及河道改道、填塘、均	(土及/或挖土的细節及/或範
proposal involve the		(3)		
operation on the		☐ Diversion of stream 河泊	台內省	
right? 擬議發展是否涉及			= NV VIII	
右列的工程?		☐ Filling of pond 填塘	ار ساد عام را	le ETATA A GARA
(Note: where Type (ii)			【sq.m 平方为 度 m 米	
application is the		"	又	□Wnont ≋î
subject of application, please skip this		☐ Filling of land 填土	·	
section.		1	後 sq.m 平方米	
註: 如申請涉及第			度	□About 約
(ii)頻申請· ii跳至下 一條問題。)		☑ Excavation of land 挖土		/
MKIEURES *)			·面積715 sq.in 平方	
			上深度 6.8	
	No否	∟	OWG. NO. F-02 OF AFFENI	DIX 4 OF FLAMMING
		Onment 對環境	Yes 會 🗌	№ 不會 🗹
,	1	3 對交通	Yes 🎕 🗌	No 不會 🗹
	On water	:supply 對供水 age 對排水	Yes 會 □ Yes 會 □	No 不會 🗹 No 不會 🗹
		s 對斜坡	Yes 會 🗌	170 不會 ☑
	Affected	by slopes 受斜坡影響	Yes 🎓 🗌	No 不會 🛮
	Landsca	pe Impact 構成景觀影響	Yes 會 🗌	№ 不會 🛭
		ing 砍伐樹木 npact 構成視覺影響	Yes 會 □ Yes 會 □	No 不會 ☑ No 不會 ☑
		Please Specify) 其他 (謂列明)	Yes 🖀 🗌	No 不會 忆
Would the development				
proposal cause any	 			
adverse impacts?	Please s	ate measure(s) to minimise the	impact(s) For tree felling	please state the number
擬議發展計劃會否 造成不良影響?	diameter 講註明望	at breast height and species of the 是重減少影響的措施。如涉及砍 品種(倘可)	e affected trees (if possible)	-
	·····	******************************	************************	
	•••••	***************************************	******************************	
	·········		***************************************	
		***************************************		·····

10. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現誦申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有驚要,請另頁說明。
PLEASE REFER TO PLANNING STATEMENT
,
······································
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
,

11. Declaration 聲明			
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人籬此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。			
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。			
Signature □ Applicant 申請人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理人 簽署			
ANSON LEE TOWN PLANNER			
Name in Block Letters Position (if applicable) 姓名(請以正楷填寫) 職位 (如適用)			
Professional Qualification(s) 專業資格 UMember 會員 / Fellow of 資深會員 UKIP 香港規劃師學會 / HKIA 香港建築師學會 / UHKIS 香港測量師學會 / HKIE 香港工程師學會 / UHKILA 香港園境師學會 / HKIUD 香港城市設計學會 URPP 註冊專業規劃師 Others 其他 PIA			
on behalf of LANBASE SURVEYORS LIMITED 宏基測量師行有限公司代表			
☑ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)			
Date 日期			

Remark 備註

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情况下,有關申請

資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:

委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規 劃委員會規劃指引的規定作以下用途:

(a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及

(b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。

2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。

3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

For Developments involving Columbarium Use, please also complete the following:如發展涉及蓋灰安置所用途,請另外填妥以下資料:				
Ash interment capacity 骨灰安放容量 [®]				
Maximum number of sets of ashes that may be interred in the niches 在龕位內最多可安放骨灰的數量 Maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches 在非龕位的範圍內最多可安放骨灰的數量				
Total number of niches 爺位總數				
Total number of single niches 單人 愈 位總數				
Number of single niches (sold and occupied) 單人龕位數目 (已售並佔用) Number of single niches (sold but unoccupied) 單人龕位數目 (已售但未佔用) Number of single niches (residual for sale) 單人龕位數目 (待售)				
Total number of double niches 雙人龕位總數				
Number of double niches (sold and fully occupied) 雙人龕位數目 (已售並全部佔用) Number of double niches (sold and partially occupied) 雙人龕位數目 (已售並部分佔用) Number of double niches (sold but unoccupied) 雙人龕位數目 (已售但未佔用) Number of double niches (residual for sale) 雙人龕位數目 (待售)				
Total no. of niches other than single or double niches (please specify type) 除單人及雙人確位外的其他爺位總數 (請列明頻別)				
Number. of niches (sold and fully occupied) 龕位數目 (已售並全部佔用) Number of niches (sold and partially occupied) 龕位數目 (已售並部分佔用) Number of niches (sold but unoccupied) 龕位數目 (已售但未佔用) Number of niches (residual for sale) 龕位數目 (待售)				
Proposed operating hours 擬議營運時間				
 ② Ash interment capacity in relation to a columbarium means – 就整灰安置所而言,骨灰安放容量指: the maximum number of containers of ashes that may be interred in each niche in the columbarium; 每個命位內可安放的骨灰容器的最高數目; the maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches in any area in the columbarium 在該蟹灰安置所並非確位的範圍內,總共最多可安放多少份骨灰:以及 the total number of sets of ashes that may be interred in the columbarium. 在該景本安置所內,總共最多可安放多少份骨灰。 	nbarium; and			

Gist of Application 申請摘要						
(Please provide details in both English and Chinese as far as possible. This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and available at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) (請盡量以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及於規劃署規劃資料查詢處供一般參閱。)						
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)					
Location/address 位置/地址	NO. S	5 LINCOLN ROA	AD, KOWLOG	ON TONG, KOW	LOON (NK	IL 714)
Site area 地盤面積			948.25		sq. m 平方州	₹☑ About 約
	(include	es Government land	of包括政府:	土地	sq. m 平方爿	← □ About 約)
Plan 圖則	APPROVED KOWLOON TONG OUTLINE ZONING PLAN (OZP) NO. S/K18/21					
Zoning 地帶	"RESIDENTIAL (GROUP C)(1)"					
Applied use/ development 申請用途/發展	MINOR RELAXATION OF BUILDING HEIGHT RESTRICTION FOR PERMITTED RESIDENTIAL DEVELOPMENT			TON FOR		
(i) Gross floor are			sq.n	ı 平方米	Plot Ra	itio 地積比率
and/or plot rat 總樓面面積及 地積比率		Domestic 住用	557.02	✓ About 約□ Not more than不多於	0.6	□About 約 ☑Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用		□ About 約 □ Not more than 不多於		□About 約 □Not more than 不多於
(ii) No. of blocks 幢數		Domestic 住用		1		
		Non-domestic 非住用		·		
		Composite 綜合用途				

(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用		m 米 □ (Not more than 不多於)
				mPD 米(主水平基準上)□ (Not more than 不多於)
		:	4	Storeys(s) 層 ☑ (Not more than 不多於)
		4	Ainclude 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)	
		Non-domestic 非住用		m 米 □ (Not more than 不多於)
			mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)	
			Storeys(s) 層□ (Not more than 不多於)	
		Composite 綜合用途	(1	□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
				m 米□ (Not more than 不多於)
				mPD 米(主水平基準上)□ (Not more than 不多於)
				Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
				□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
(iv)	Site coverage 上蓋面積		23.24	☑ About 約
(v)	No. of units 單位數目	1		
(vi)	Open space 休憩用地	Private 私人	sq.m 平	方米 □ Not less than 不少於
		Public 公眾	sq.m 平	方米 口 Not less than 不少於

(vii)	No. of parking spaces and loading /	Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數	3
	unloading spaces 停車位及上落客貨 車位數目	Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位	2
		Others (Please Specify) 其他 (請列明) Accessible Visitor Car Parking Space	1
		Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位/停車處總數	
		Taxi Spaces 的士車位	
		Coach Spaces 旅遊巴車位	
		Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位	
		Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件	<u> </u>	
	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		abla
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他(講註明) Location Plan, Lot Index Plan, Excavation Plan and Extract of Kowloon		Z
Tong Outline Zoning Plan	ı	
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		\mathbf{Z}
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調査		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		Ц
Note: May insert more than one 「レ」. 註:可在多於一個方格內加上「レ」號		

- Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.
- 註:上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

此為空白頁。

This is a blank page.